



- III nivå 2
- svensk / nyorsk
- Lena Normen-Younger
- Wiehan de Jager
- Southern African Folktale



Voksborna

Vaxbarnen

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midt av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Overrett av: Lena Normen-Younger (sv), Espen Strangefjordnesen, Martine Rørstad Sand (nn)

Illustrert av: Wiehan de Jager
Skrevet av: Southern African Folktale

Vaxbarnen / Voksborna

barnebøker.no

Barnebøker for Norge



Dette verket er lisensiert under en Creative Commons Navngivelse 3.0 Internasjonal lisens.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Det var en gång en lycklig familj.

...

Det var ein gong ein lukkeleg familie.

Barnen bråkade aldrig med varandra. De hjälpte
sina föräldrar hemma och på åkarna.
...

Dei kringla aldr. Borna hjälpte foreldra sine
heimme og i åkren.





Men de fick inte gå nära eld.

...

Men dei fekk ikkje lov til å gå nær elden.

Og där solen gick upp flög han bort i
morgonljuset.

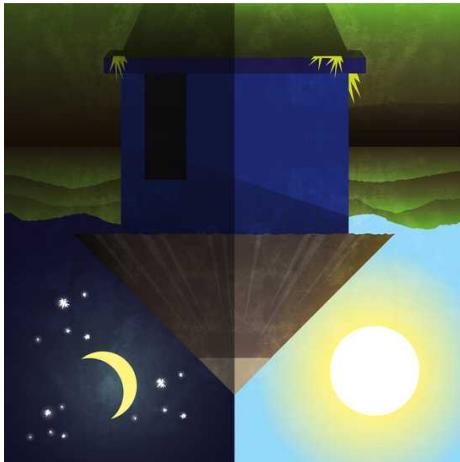
...

Och när solen gick upp flög han bort i
morgonljuset.

Dei mätte gjera alt arbete om natta. Fordi dei
var laga av voksi!

...

De var tvungna att göra alla sina sysslor under
natten eftersom de var gjorda av vax!





Men en av pojkarna längtade efter att gå ut i solen.

...

Men éin av gutane lengta etter å gå ut i sollyset.



De tog sin fågelbror upp till ett högt berg.

...

Dei tok med seg fuglebror sin opp på eit høgt fjell.

Men dei la ein plan. Dei forma ein fugl av den
vaxklumpen till en fågel.

...

Men dei voksklumpen.
smelta voksklumpen.

En dag blev hans längtan för stark. Hans broder
varnade honom...
En dag vart lengsla för sterk. Brörene hans
ätvara han.

...





Men det var för sent! Han smälte i den varma solen.

...

Men det var for seint! Han smelta i den varme sola.



Vaxbarnen blev så ledsna över att se sin bror smälta bort.

...

Voksborna vart lei seg av å sjå bror sin smelte bort.